

## VOM 1. APRIL BIS 12. NOVEMBER 2023 GEÖFFNET

| VERANSTALTUNGSPROGRAMM 2023  |  |
|--|--|
| Vorbehaltlich Änderungen   |  |
| DER GLANZ UND DIE PRACHT DES MITTELALTERS!   |  |
| Schluss mit den Klischees! Im Mittelalter entstand eine Zivilisation, die glücklicher und friedlicher, brillanter und innovativer war als seit mehreren Jahrhunderten karikierend dargestellt. Das Veranstaltungsprogramm 2023 gibt dem Mittelalter den Glanz und die Pracht |  |
| zurück, die ihm gebühren!  |  |
| DATUM/UHRZEIT  | VERANSTALTUNGEN  |
| Mo. 1. Mai   | Alle in die Burgen am 1. Mai   |
| 10 bis 18 Uhr  | In Zusammenarbeit mit: Route der Elsässer Burgen und befestigten Städte.  Ohne Aufpreis  |
| Sa. 13. & So. 14. Mai  | Feste und Feierlichkeiten!   |
| 10 bis 18 Uhr  | Religiöse oder weltliche Feste, Spiele, Aufführungen, Feierlichkeiten Unterhaltung und   |
|  | Entertainment gewinnen im Mittelalter an Bedeutung. Tauchen Sie in das festliche Ambiente  |
|  | ein und <b>erleben Sie Unterhaltung pur und zirkusreife Darbietungen.</b> Schauspielerei und Jonglierkunst, Fahnenschwingen und Vorführung anderer Objekte, Akrobatik, Seiltanz, Tanz, |
|  | Musik, Ritterparcours und -vorführung und vieles mehr. Lassen Sie sich von der Magie der   |
|  | Darbietungen voller Meisterleistungen und beeindruckender Heldentaten verzaubern! Mögen  |
|  | die Festlichkeiten beginnen! Mit: Cie Ballarom, Les Pieds Gauches, L'Ecurie du Moulin<br>Veranstaltungstarif   |
| Fr. 19. Mai  | Ultra-Trail der Ritter – 100 Meilen von Burg zu Burg im Elsass   |
| 20 Uhr: Start in Colmar  | Laufen Sie auf der legendären Strecke von 165 km mit 6,150 Metern Höhenunterschied durch   |
| 20:45–23 Uhr: Schlossdurchgang   | das Vogesenmassiv, an mehr als 20 Burgen vorbei, und werden Sie zum Helden eines Epos, in  |
|  | dem sich atemberaubende Panoramen, Geschichte und Legenden zu einem unvergesslichen Erlebnis vermischen. Information und Anmeldung: Trail Alsace Grand Est by UTMB®                    |
| Fr. 2. Juni  | Nachtshow Schlösser & Legenden, unter der künstlerischen Leitung von John Howe und Jim   |
| 19 Uhr: Öffnung der Türen  | Danton.  |
| 20 Uhr: Beginn der Veranstaltung   | Tauchen Sie ein in die fantastische Welt der Abenteuer des Alchemisten und des Drachen im  |
|  | Rahmen einer spektakulären Nachtshow mit Mapping und Feuerstimmung  Mit der Unterstützung der: Collectivité européenne d'Alsace • Nur nach Anmeldung                                   |
| Sa. 3. & So. 4. Juni   | Treffpunkt Garten  |
| 10 bis 18 Uhr  | In Zusammenarbeit mit: Ministerium für Kultur und Kommunikation. Ohne Aufpreis   |
| Sa. 3. Juni  | Run'In Night Trail • 7. Ausgabe  |
| 21 Uhr   | Lauf mit Aufstieg in Richtung Burg Hohlandsberg Start: Rathaus Wettolsheim / Länge der Strecke: 14 km  |
|  | Information und Anmeldung: Liberty Run, Colmar   |
| Sa. 10. & So. 11. Juni   | Zur Zeit der mittelalterlichen Baumeister!   |
| 10 bis 18 Uhr  | Erleben Sie zusammen mit den französischen Wandergesellen <b>Compagnons du Devoir</b> das Ambiente der <b>großen Baustellen im Mittelalter</b> und lassen Sie sich von ihnen in die    |
|  | Geheimnisse der Architektur, der Berufe und der Menschen, die sie ausübten, einweihen.   |
|  | Zimmermann, Seiler, Schmied, Steinmetz, Stellmacher, Sattler, Dachdecker,  |
|  | Strohlehmhersteller und viele mehr freuen sich darauf, ihre Leidenschaft mit Ihnen zu teilen!  |
|  | Mit: Association Moissons et Métiers d'Antan (Verein Ernte und alte Berufe) und Les Compagnons du Devoir. Veranstaltungstarif  |
| So. 2. Juli  | Kulinarisches Mittelalter  |
| 1. Sitzung: 10:15–12:15 Uhr  | Liebe, Krieg, Wein Entdecken Sie in verschiedenen entlegenen Winkeln der Burg, was   |
| 2. Sitzung: 13:45–15:45 Uhr  | für ein Mann Lazarus von Schwendi war, und kosten Sie herrliche süße und pikante Speisen   |
| Mittagessen: 12:15–13:45 Uhr   | und Weine.  Das Mittagsmenü finden Sie auf <u>www.chateau-hohlandsbourg.com</u>  |
|  | In Zusammenarbeit mit: Route der Elsässer Burgen und befestigten Städte  |
|  | Mit: Jean-François MEYER • Anmeldung vor dem 28. Juni  |
| Vom 9. Juli bis 27. August täglich   | Tarife: 0 bis 11 Jahre: 16 € • Erwachsene: 24 € • Getränke nicht inbegriffen  Eine Zeit für den Frieden!   |
| außer samstags   | Entdecken Sie anhand der Inszenierung eines mittelalterlichen Banketts, wie die Menschen in  |
| 10 bis 19 Uhr  | Friedenszeiten ihre Tage verbrachten: Jagd, Unterhaltung, Turniere, Bildung, Bau und   |
|  | Kreationen Ein volles Programm!  |
|  | Um 11, 15 und 17 Uhr: GROSSES SCHAUSPIEL – Ein fast perfektes Duell! Seit jeher träumt man(n) von Prinzessinnen, die in dunklen Türmen gefangen gehalten werden,                       |
|  | von Rache und Verrat Bis zu dem Tag, an dem ein tapferer Ritter nach zahlreichen   |
|  | Abenteuern und erbitterten Kämpfen gegen einen ruchlosen Bösewicht seinen Mut  |
|  | zusammennimmt, die schöne Gefangene befreit und auf seinem weißen Schlachtross mit ihr davonreitet Um sie zu heiraten, natürlich.  |
|  | Und was, wenn das alles nur eine Posse wäre? Eine Karikatur?!  |
|  | Erleben Sie in diesem von heldenhaftem Mut und Kraft inspirierten Aufeinandertreffen, dass   |
|  | Prinzessinnen durchaus überraschend sein können!   |
|  | Ein Schauspiel voller Kämpfe und spannender Wendungen  Mit Humor, Action und Abenteuer Ein Muss für kleine und große Träumer   |
| <u> </u>   | ,  |

DEN GANZEN TAG DURCHGEHEND: PÄDAGOGISCHE, INTERAKTIVE UND KREATIVE Vom 9. Juli bis 27. August täglich WORKSHOPS FÜR DIE GANZE FAMILIE außer samstags 1. Zeit zu lernen! 10 bis 19 Uhr • Schule im Mittelalter – "Magister Dixit" Entdecken Sie in dieser Unterrichtsstunde – oder besser gesagt theatralischen Erzählstunde – aus der Antike übernommenes Wissen (den Unterschied zwischen Papyrus, Pergament und Papier, die Wachstafel mit dazugehörigem Bronzestift, das lateinische Alphabet, die römischen Zahlen und vieles mehr) sowie die mittelalterlichen Wissenschaften (praktische Geometrie, mittelalterliche Maßeinheiten, Astronomie, die Darstellung des Weltraums ...). Um 12, 14 und 16 Uhr – Dauer 45 Min. 2. Zeit zu spielen! Die kleinen Turnierreiter Nach dem Ritterschlag oder bei Turnieren wurde eine Soldaten-Attrappe, Quintan genannt, aufgestellt. Schlüpfe in die Rolle eines jungen Ritters auf seinem (Holz-) Pferd und versuche, mit der Lanze das Schild der Attrappe umzustoßen. 3. Zeit zu bauen! • Die Baumeister Haben Sie Lust, die Geheimnisse der mittelalterlichen Architektur zu lüften und sich in der damaligen Bauweise zu versuchen? Lernen Sie, was ein Baumeister im Mittelalter wissen musste, und werden Sie selbst zum Erbauer von Rundbögen, Spitzbögen und Kreuzgewölben. Bewegen Sie das Tretrad, eine Hebevorrichtung, die auf den Baustellen benutzt wurde. 4. Zeit zu kreieren! Große Gemeinschaftsfreske Möchten Sie Ihr künstlerisches Talent und Ihre Kreativität ausleben? Dann machen Sie sich an die Arbeit und erstellen Sie auf der Basis einer Skizze von Delphine Decloedt eine große Gemeinschaftsfreske, auf der die bekanntesten Aspekte des Mittelalters dargestellt werden. Die Burg Hohlandsberg pulsiert im Rhythmus der Live-Performances und interaktiven Veranstaltungen, über die in den sozialen Netzwerken berichtet wird. Also trauen Sie sich, teilen Sie Ihre Ideen, tauschen Sie sich aus und seien Sie kreativ! An die Farben, Formen und Pinsel ... Fertig ... Los! • Herstellung von Bleiglasfenster, Krone, Hennin und Schild (für Kinder ab 3 Jahren). Ermittlungen in der Burg – Großes interaktives Familienspiel So. 3. September Ein Dieb ist in die Burg Hohlandsberg eingebrochen. Große und kleine Detektive ermitteln in 10 bis 18 Uhr – Dauer ca. 3 Std. allen Ecken und Winkeln der Burg, befragen die Burgbewohner und gewinnen zahlreiche Erkenntnisse über Kalligrafie, Buchmalerei, Eskalation, Wappenkunde, Bleiglasfenster, Bewaffnung u. v. m., um Indizien für die Suche nach dem gestohlenen Gegenstand zu sammeln. Einführung ins Theaterfechten und Vorführung. Mit: Pädagogik-Team, FCM-Escrime Mulhouse • Veranstaltungstarif Sa. 16. & So. 17. Sept. - 10 bis 18 Uhr Tage des offenen Denkmals • Freier Eintritt Der Traum des Ikarus für alle – Immersive Besichtigung per Drohne. So. 24. September Erleben Sie ein einzigartiges Abenteuer und erkunden Sie die Burg aus der Vogelperspektive! 10 bis 17 Uhr In einem gemütlichen Liegestuhl entdecken Sie mit einer Virtual-Reality-Brille live die von einer Drohne aufgenommenen verschiedenen Ansichten der Burg und ihrer Umgebung, untermalt von den Kommentaren eines Fremdenführers. Mit: Drone Alsace • In Zusammenarbeit mit: Route der Elsässer Burgen und befestigten Städte • Ohne Aufpreis Sa. 28., So. 29. & Di. 31. Oktober Unheimliche Herausforderungen Ende Oktober ist die Zeit der Geheimnisse. Erkunden Sie mit der ganzen Familie die 10 bis 17 Uhr – Dauer ca. 3 Std. entlegenen Winkel und Ecken der von Geistern heimgesuchten Burg und stellen Sie sich den Gefahren, um das Rätsel zu lösen! Rätselparcours, Schminken, Tattoos, Fotowettbewerb, Zaubervorstellung. Ab 6 Jahre. Nach Anmeldung. Mit: Expression Event Mulhouse DATUM/UHRZEIT AUSSTELLUNG Pergament & Burgen. Das Leben im Elsass im 12. und 13. Jahrhundert Vom 7. April bis 22. Oktober Die Ausstellung zeichnet das grenzüberschreitende "goldene Zeitalter" im Mittelalter nach, das zu den Öffnungszeiten der Burg für die Region einen explosionsartigen wirtschaftlichen, spirituellen und künstlerischen Aufschwung bedeutete. Sie basiert auf einer Auswahl von Urkunden und Modellen der emblematischen elsässischen Burgen im Maßstab 1/350. Mit der Unterstützung der: Collectivité européenne d'Alsace In Zusammenarbeit mit: Archives d'Alsace, Châteaux Mini • Ohne Aufpreis DATUM/UHRZEIT VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER Kreativ-Workshops: Herstellung eines Serviettenrings "Bauernhoftiere" Frühlingsferien Hase, Schaf, Huhn, Kuh, Schwein usw, Entdeckt die Feste, Bräuche und Symbole des Frühlings Vom 18. bis 21. & 25. bis 28. April und nehmt eine selbstgebastelte Osterdekoration mit nach Hause. 13 bis 18 Uhr <u>Dauer</u>: den ganzen Tag über. Jeweils ca. 45 Min. Ohne Aufpreis Kreativ-Workshop: Herstellung einer hüpfenden Spinne aus Kartonpapier Herbstferien Haben Sie Lust, Ihre Freunde zu erschrecken? Zwischen Kunstschaffen und Papierverarbeitung, Vom 2. April bis 3. November entdecken Sie den natürlichen Lebensraum der Spinnen, die Symbole von Halloween und 13 bis 17 Uhr nehmen Sie ein Objekt mit acht Beinen, leuchtenden Augen und einem lustigen Kopf mit nach Hause. Dauer: den ganzen Tag über. Jeweils ca. 45 Min. Ohne Aufpreis